

Montageanleitung

Beschlag für einliegende Schrankschiebetüren bis 40 kg,
Türdicken ab 19 mm.

Instructions de montage

Ferrure pour portes d'armoires coulissantes intégrées au corps
du meuble, jusqu'à 40 kg.

Épaisseurs de portes à partir de 19 mm.

Installation instructions

Hardware system for inlaying sliding cabinet doors,
up to 40 kg (88 lbs.).

Door thicknesses as from 19 mm ($\frac{3}{4}$ ").

Istruzioni di montaggio

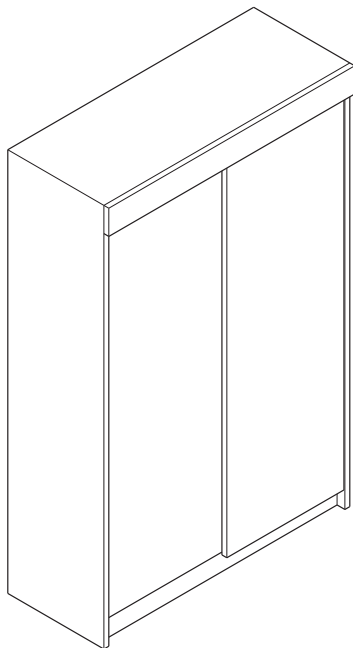
Ferramenta per ante scorrevoli all'interno del corpo
dell'armadio fino a 40 kg.

Spessori dell'anta a partire 19 mm.

Instrucciones de montaje

Herraje para puertas insertables en el lateral del cuerpo,
hasta 40 kg.

Espesores del panel a partir 19 mm.



■ Hawa-Teile ■ Eléments Hawa ■ Hawa components ■ Componenti Hawa ■ Componentes Hawa

NOTICE: Metric dimensions are valid – dimensions stated in inches are for information only.


Diese Zeichnung ist Eigentum der Hawa AG und darf weder verwertet, vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden. Alle unsere Katalog-Zeichnungen sowie die speziellen Einbauzeichnungen im Massstab 1:1 usw. stellen Beispiele zum Einbau unserer Beschläge dar. Irgendwelche Ansprüche aus der Verwendung dieser Unterlagen können durch den Kunden nicht abgeleitet werden. Für bau-/projektbezogene, konstruktive Details wird keine Verantwortung übernommen.

Ce plan est la propriété de Hawa AG. Il ne peut être utilisé à titre lucratif, ni photocopié ou transmis à un tiers. Tous les plans publiés dans les catalogues, les plans de montage spéciaux à l'échelle 1:1 etc. représentent des exemples de montage de nos ferrures. Le client ne peut tirer des droits quelconques en utilisant de tels documents. Pour des détails constructifs touchant aux projets ou aux sites, toute responsabilités est déclinée.

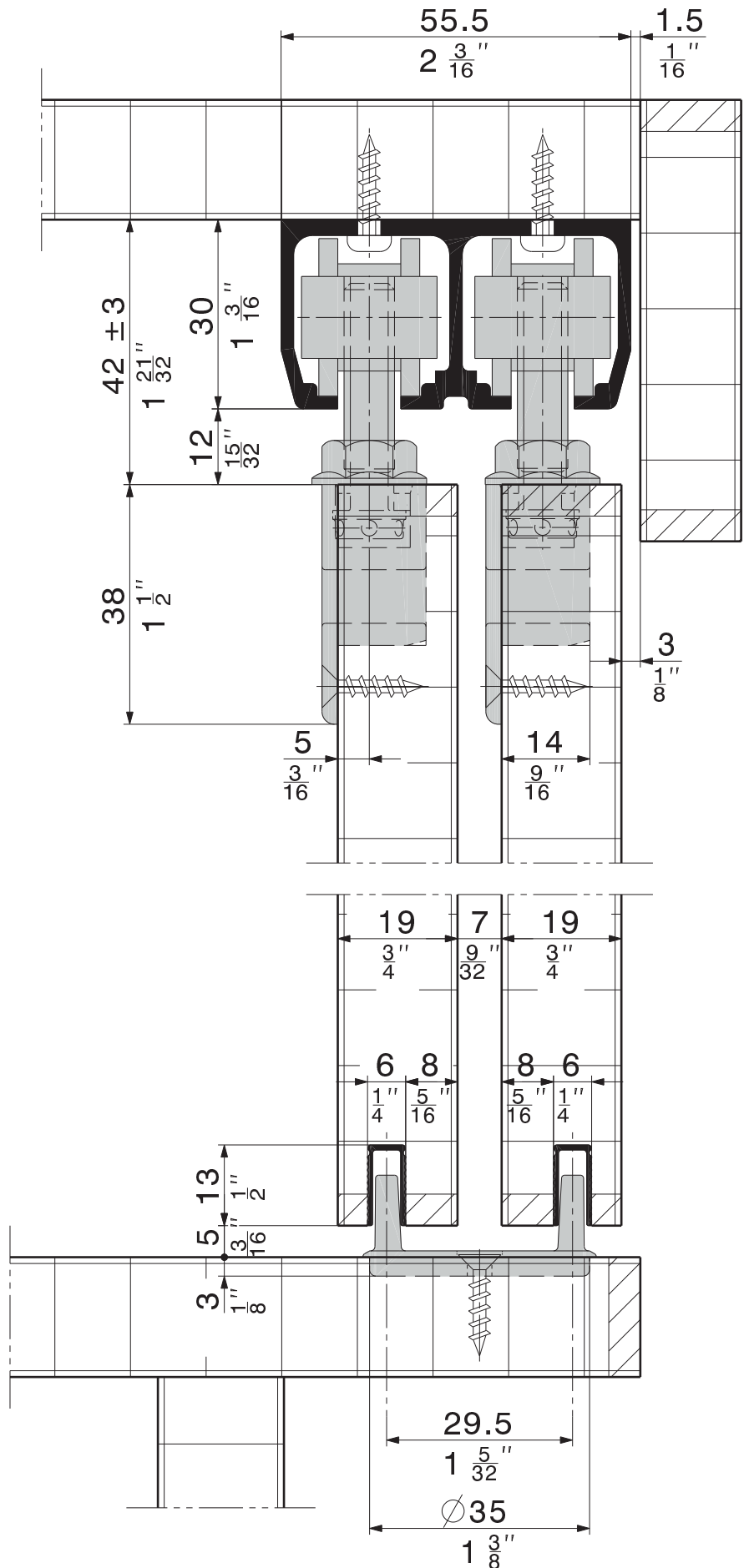
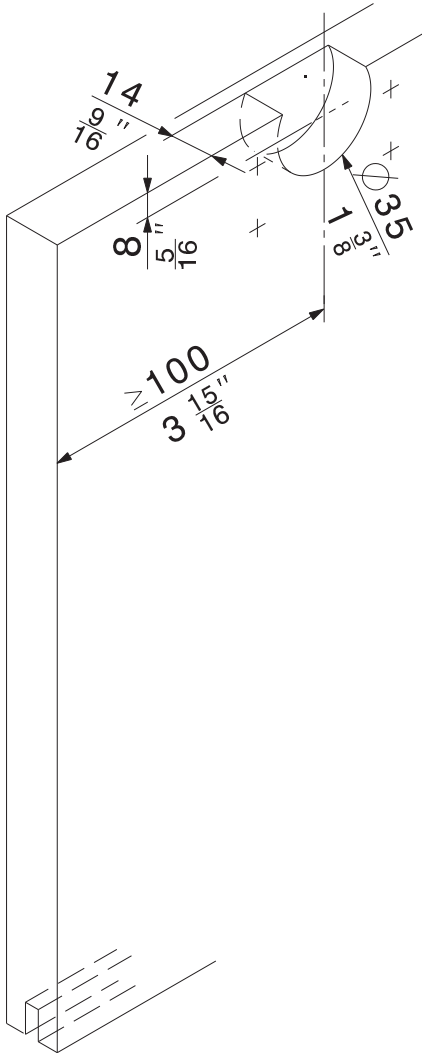
This drawing remains the property of Hawa AG and may not be sold, reproduced or made available to third parties. All of our catalogue drawings and special full scale installation drawings etc. represent installations using our hardware and fittings. No claims on the part of the customers can be considered which arise in connection with the use of these documents. For site or project-related design details any liability is declined.

Questo disegno è proprietà di Hawa AG e non può essere usato a scopo di lucro, riprodotto e reso accessibile a terzi. Tutti i nostri disegni del catalogo nonché i particolari disegni di montaggio in scala 1:1 ecc. rappresentano esempi per il montaggio delle nostre ferramenta. Eventuali rivendicazioni a seguito dell'utilizzo di questa documentazione non possono essere evidenziate da parte del cliente. Non assumiamo nessuna responsabilità per dettagli costruttivi che riguardano qualsiasi costruzioni o progetti.

Este documento es propiedad de la empresa Hawa AG. Se excluye la venta y reproducción, al igual que el acceso a terceras personas. Los planos contenidos en nuestros catálogos, al igual que los planos especiales de montaje a escala 1:1 etc. representan ejemplos para el montaje de nuestros herrajes. Su uso no implica la deducción de derechos, cualquiera sea su naturaleza, por parte del cliente. No asumimos ninguna responsabilidad por los detalles constructivos relativos a la construcción o proyectos.

-	Gezeichnet/Dessiné/Drafted/Disegnato/Dibujado	Internationale Schutzrechte Änderungen vorbehalten Droits internationaux déposés Sous réserve de modifications Swiss and foreign patents Design subject to modification Diritti protettivi internazionali Con riserva di apportare modifiche Derechos internacionales protegidos Planos sujetos a modificaciones
	06.00 / STJ	
17659	Änderung/Modification/Modification/Modifica/Modificación	
	12.2007 / STJ	
	Ersetzt/Remplace/Replaces/Sostituisce/Reemplaza	
b	17659a	
	Visum/Visa/Visa/Visto/Visado	
	03.2014 / FÜG	

Türdicke 19 mm
 Epaisseur de porte 19 mm
 Door thickness 19 mm ($\frac{3}{4}$ ")
 Spessore dell'anta 19 mm
 Espesor del panel 19 mm



HAWA - Dorado 40/IS

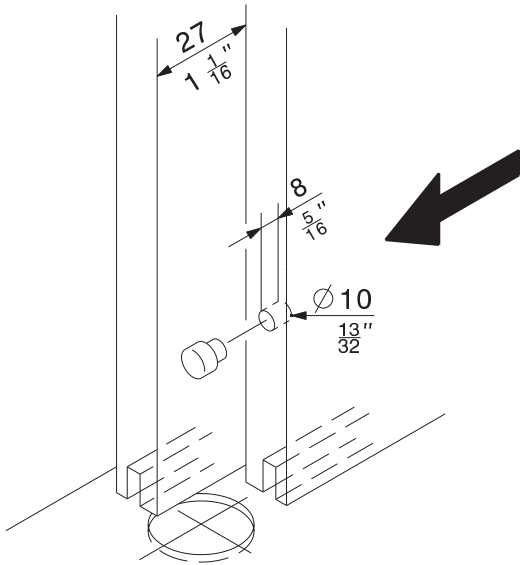
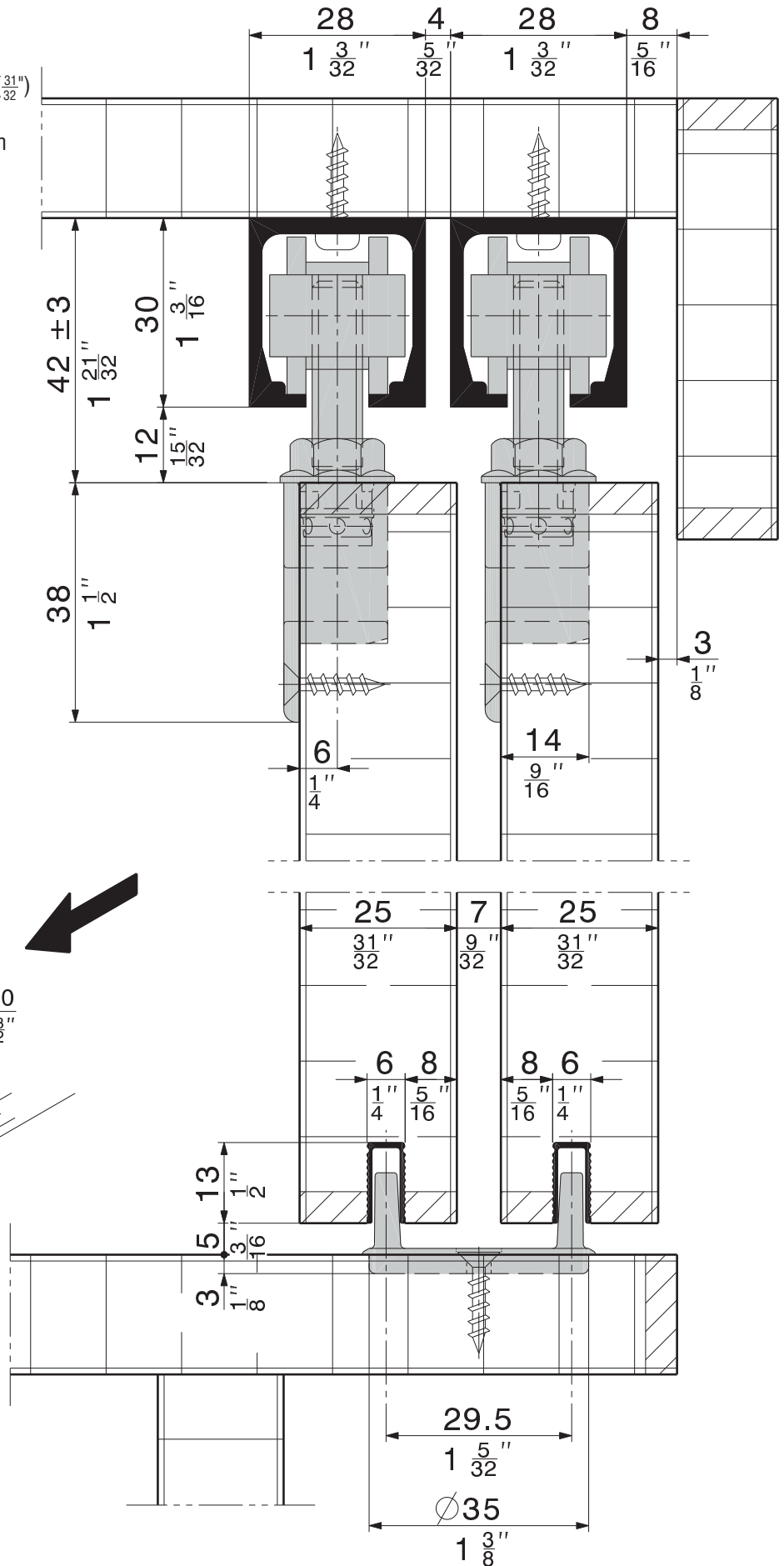
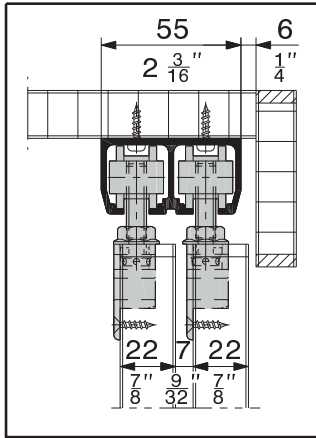
Türdicken 22 mm und 25 mm

Epaisseurs de porte 22 mm et 25 mm

Door thicknesses 22 mm ($\frac{7}{8}$ ") and 25 mm ($\frac{31}{32}$ ")

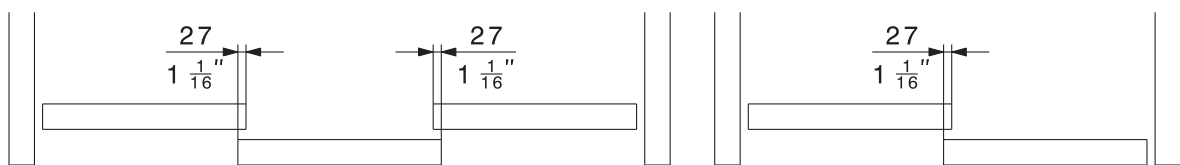
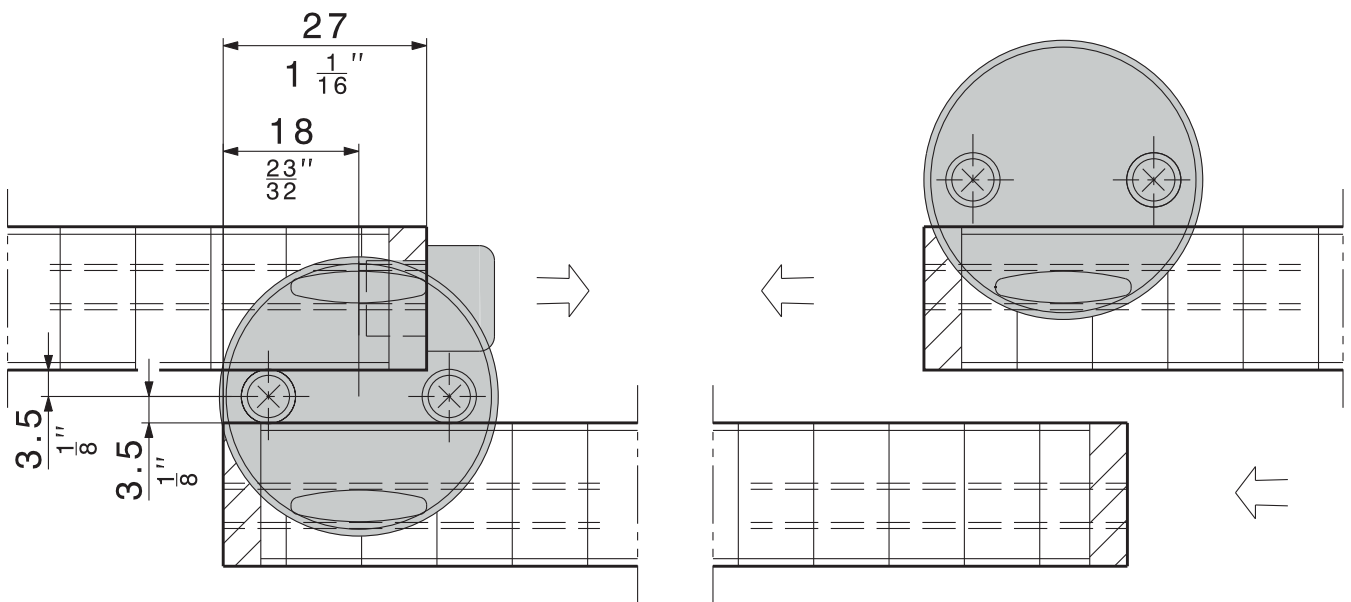
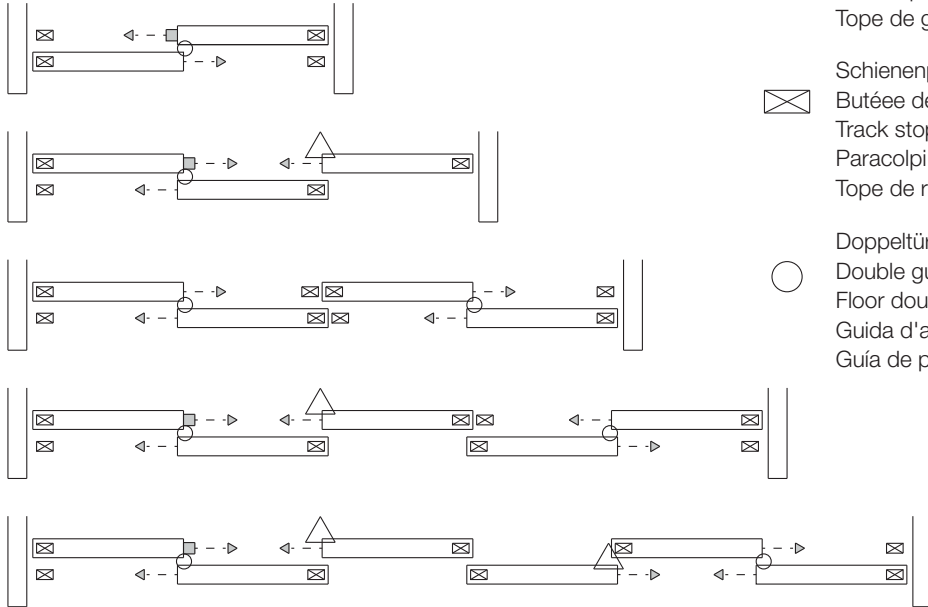
Spessori dell'anta 22 mm e 25 mm

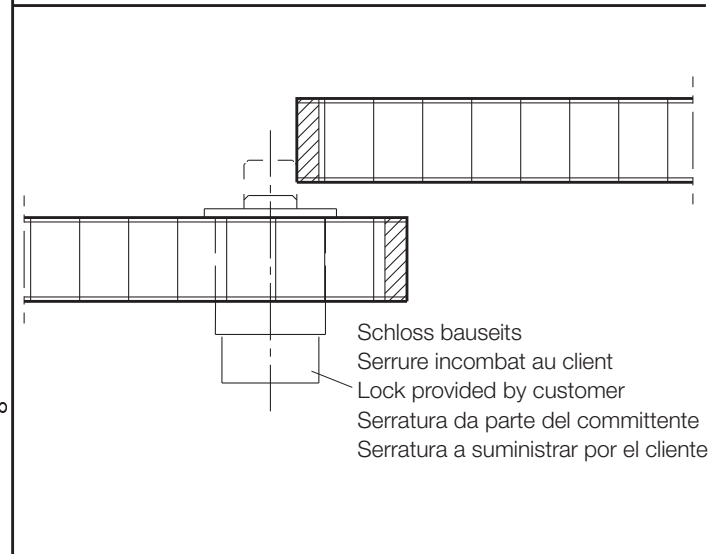
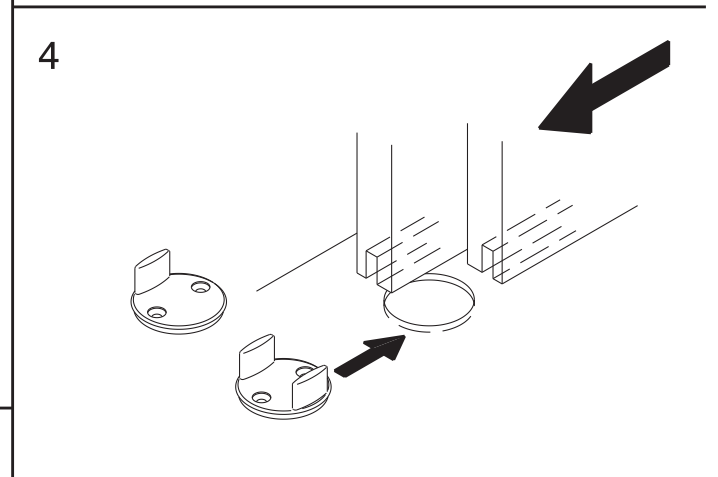
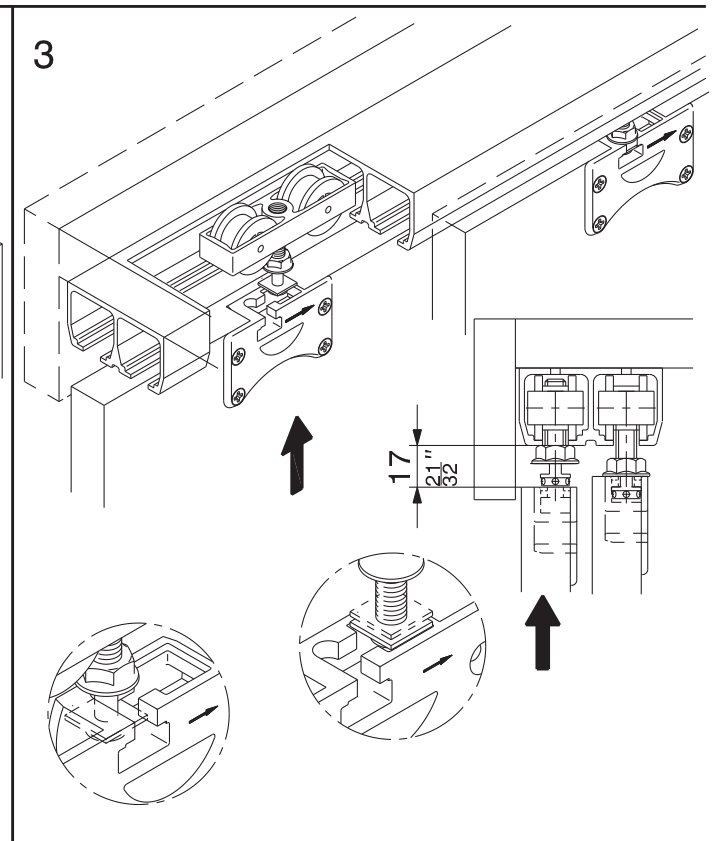
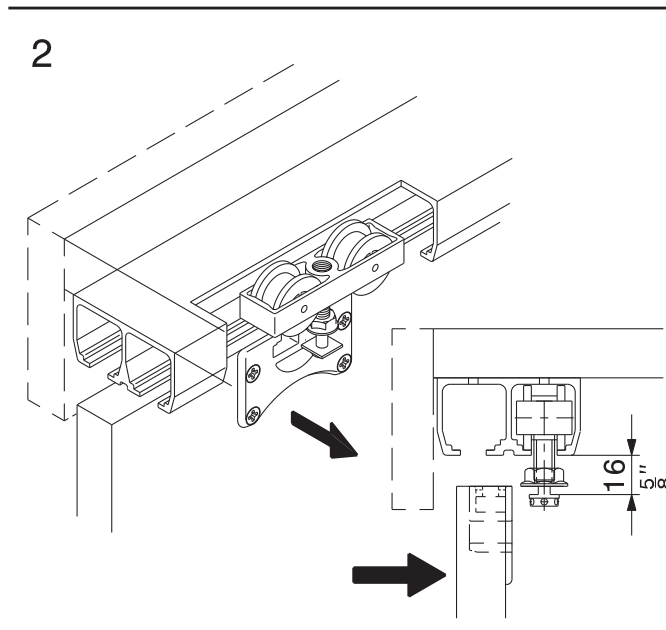
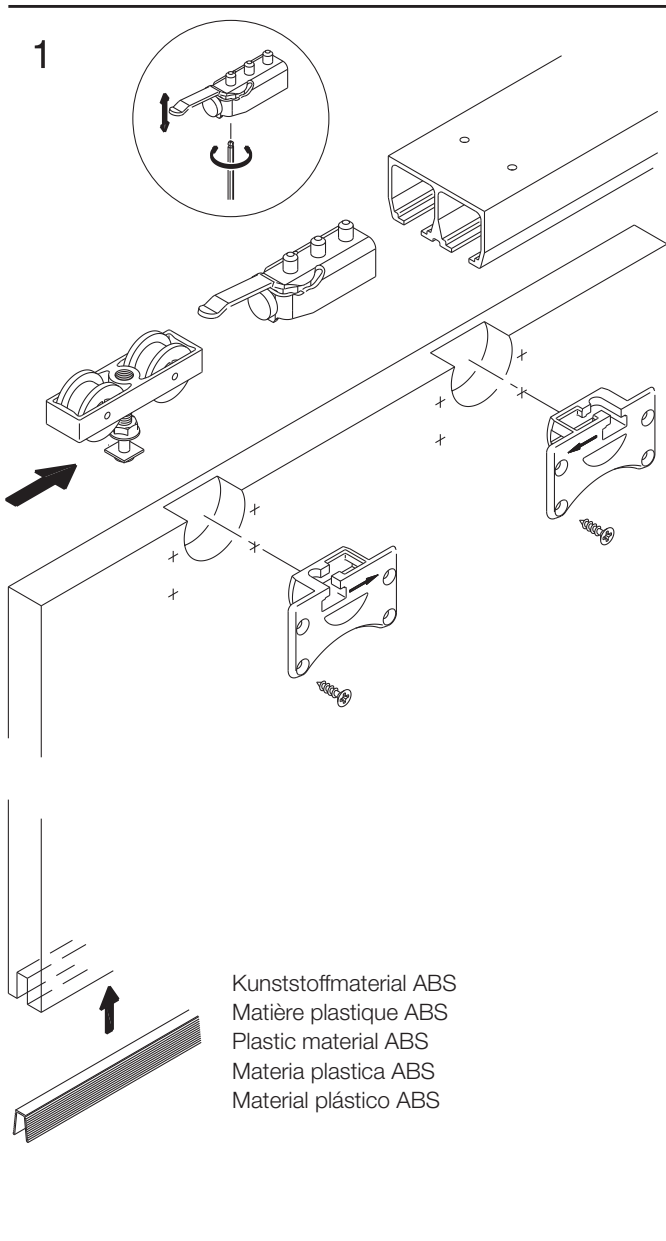
Espesores de los paneles 22 mm y 25 mm












Symbole
Symboles
Symbols
Simboli
Símbolos

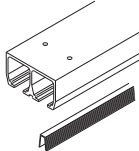
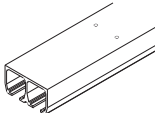
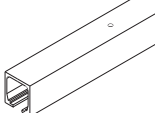

- △ Einfachtürführung
Simple guide
Floor single guide
Guida d'anta semplice
Guía de puerta simple
- Puffer zum Einbohren
Butée en caoutchouc, à enfoncer
Plug-in rubber door stop
Paracolpi da incassare
Tope de goma para empotrar
- ⊠ Schienenpuffer
Butée de rail
Track stop
Paracolpi di rotaia
Tope de riel
- Doppeltürführung
Double guide
Floor double guide
Guida d'anta doppia
Guía de puerta doble





Beschlägeübersicht
Composants de la ferrure
Hardware system components
Assortimento ferramenta
Componentes de los herrajes

	Aufhänger rechts, inklusive M8-Schraube Cuirasse de suspension droite, avec vis M8 Concealed press-fit cup with hanger bolt, M8, right Fondello di sospensione destra, con vite M8 Armadura de suspensión con tornillo M8, derecha	10486
	Aufhänger links, inklusive M8-Schraube Cuirasse de suspension gauche, avec vis M8 Concealed press-fit cup with hanger bolt, M8, left Fondello di sospensione sinistra, con vite M8 Armadura de suspensión con tornillo M8, izquierda	10487
	Laufwerk 2-rolig, M8, mit Kunststoffrollen Chariot à 2 galets, M8, matière plastique Two-wheeled trolley, M8, plastic wheels Carrello a 2 rulli, in plastica, M8 Carro con 2 rodillos, M8, con rodillos plástico	10420
	Schienenpuffer mit einstellbarer Rückhalterung Butée de rail à blocage réglable Track stop with adjustable retainer Paracolpi di rotaia con molla regolabile Tope de riel con resorte de bloque o ajustable	10640
	Doppeltürführung, Kunststoff braun Double guide, matière plastique brun Floor double guide, plastic brown Guida d'anta doppia, plastica marrone Guía de puerta doble, plástico marrón	10560
	Einfachtürführung, Kunststoff braun Simple guide, matière plastique brun Floor single guide, plastic brown Guida d'anta semplice, plastica marrone Guía de puerta simple, plástico marrón	10569
	Puffer zum Einbohren Butée en caoutchouc, à enfoncer Plug-in rubber stop Paracolpi da incassare Tope de caucho para empotrar	10589
	Inbusschlüssel 3 mm, kurz Clé six pans creux 3 mm, courte Hex key, 3 mm, short version Chiave per viti ad esagono cavo 3 mm, corta Llave Imbus 3 mm, corta	10785
	Höhenverstellstift Broche de réglage en hauteur Vertical adjustment pin Spina per regolazione in altezza Espiga para regulación de altura	10795

	Schienenset Jeux de rails Track sets Set di rotaie Juego de rieles	1500 mm (4'11 ¹¹ / ₁₆)	11621
		2000 mm (6'6 ³ / ₄)	11622
		2500 mm (8'2 ⁷ / ₁₆)	11624
		3000 mm (9'10 ¹ / ₈)	11625
	Doppelaufschiene Double rail de roulement Dual top track Binario Riel de rodadura doble	2500 mm (8'2 ⁷ / ₁₆)	10231
		3500 mm (11'5 ¹³ / ₁₆)	10233
		6000 mm (19'8 ⁷ / ₃₂)	10227
		nach Mass sur mesures cut to size su misura a medida	10234
	Einfachlaufschiene Simple rail de roulement Single top track Rotaia semplice Riel de rodadura simple	1400 mm (4'7 ¹ / ₈)	10213
		1600 mm (5'3)	10214
		1800 mm (5'10 ⁷ / ₈)	10215
		2000 mm (6'6 ³ / ₄)	10216
		3000 mm (9'10 ¹ / ₈)	18530
		4000 mm (13'1 ¹ / ₂)	18531
		6000 mm (19'8 ⁷ / ₃₂)	10211
		nach Mass sur mesures cut to size su misura a medida	10217
	Führungsschiene Kunststoff braun Rail de guidage, plastique brun Guide profile, plastic brown Guida, plastica marrone Riel de guía, plástico marrón	3000 mm (9'10 ¹ / ₈)	10319
		6000 mm (19'8 ⁷ / ₃₂)	10313
		nach Mass sur mesures cut to size su misura a medida	10321

Technische Änderungen vorbehalten
 Sous réserve de modifications techniques
 Subject to modification

Con riserva di apportare modifiche tecniche
 Bajo reserva de modificaciones técnicas